

NO: 02010221/CHI/2023

豆瓣网民对电影《别告诉她》中文化冲突的评论分析

**ANALISIS KOMENTAR NETIZEN DOUBAN TERHADAP KONFLIK BUDAYA  
DALAM FILM “THE FAREWELL”**

**SKRIPSI**

Diajukan untuk memenuhi persyaratan penyelesaian program S-1  
Program Studi Bahasa Mandarin Fakultas Humaniora dan Industri Kreatif  
Universitas Kristen Petra

Oleh:

Kezia Tamarisca

NRP: A12190013

**PROGRAM STUDI BAHASA MANDARIN**



**FAKULTAS HUMANIORA DAN INDUSTRI KREATIF  
UNIVERSITAS KRISTEN PETRA  
SURABAYA  
2023**

LEMBAR PENGESAHAN

SKRIPSI

豆瓣网民对电影《别告诉她》中文化冲突的评论分析

ANALISIS KOMENTAR NETIZEN DOUBAN TERHADAP KONFLIK BUDAYA  
DALAM FILM "THE FAREWELL"

Oleh:

Kezia Tamarisca NRP: A12190013

Diterima oleh:

Program Studi Bahasa Mandarin Fakultas Humaniora dan Industri Kreatif  
Universitas Kristen Petra

Surabaya, 13 Juli 2023

Dosen Pembimbing:



(Elisa Christiana, B.A., M.A, M.Pd.)  
(NIP: 02-053)

Ketua Penguji:



(Olivia, S.E., M.A.)  
(NIP: 10-014)

Ketua Program Studi:

  


(Budi Kurliawan, S.Kom., B.A., M.Hum.)  
(NIP: 09-034)

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI  
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai Mahasiswa Universitas Kristen Petra, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Kezia Tamarisca

NRP : A12190013

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Universitas Kristen Petra Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif (*Non-Exclusive Royalty-Free Right*) atas karya ilmiah saya yang berjudul: Analisis Komentar Netizen Douban Terhadap Konflik Budaya dalam Film “*The Farewell*”. Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Universitas Kristen Petra berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data(database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta.

Saya bersedia menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Universitas Kristen Petra, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Dibuat di: Surabaya

Pada tanggal: 13 Juli 2023

Yang menyatakan



(Kezia Tamarisca)

## KATA PENGANTAR / UCAPAN TERIMA KASIH

Ucapan syukur penulis panjatkan kepada Tuhan Yesus Kristus, karena atas kasih dan karunia-NYA penulis dapat menyelesaikan skripsi ini dengan baik serta tepat waktu. Penulisan skripsi ini juga tidak terlepas dari bantuan dan dukungan dari berbagai pihak. Dalam kesempatan ini, penulis ingin mengucapkan terima kasih kepada pihak-pihak yang telah memberikan dukungan dan bimbingan bagi penulis selama ini.

1. Keluarga yang selalu mendukung dan mendoakan penulis dalam penulisan skripsi hingga penulis mampu menyelesaikan skripsi dengan baik.
2. Elisa Christiana, B.A., M.A, M.Pd. selaku dosen pembimbing yang telah menyediakan waktu untuk membimbing dan memberikan pengarahan kepada penulis dalam menyusun skripsi ini serta dengan telaten dan sabar mendengar keluh kesah penulis.
3. Olivia, S.E., M.A. selaku ketua tim penguji yang telah memberikan saran dan masukan kepada penulis untuk menyempurnakan skripsi ini.
4. Budi Kurniawan, S.Kom., B.A., M.Hum. selaku anggota tim penguji sekaligus Ketua Program Studi Bahasa Mandarin Universitas Kristen Petra Surabaya yang juga telah memberikan saran dan masukan yang membangun dalam penyusunan skripsi.
5. Seluruh dosen dan staf pengajar yang berada di Program Studi Bahasa Mandarin Universitas Kristen Petra yang telah memberikan kepada penulis banyak sekali ilmu selama perkuliahan ini.
6. Jennifer, Belinda, Grace dan Shinta yang telah bersama-sama berjuang dan telah memberikan saran beserta dukungan dalam penulisan skripsi ini.
7. Teman-teman Angkatan 2019 yang telah saling mendukung dan berjuang bersama-sama dalam penulisan skripsi masing-masing.
8. Pihak-pihak lain yang tidak bisa penulis sebutkan satu persatu yang telah banyak membantu dan mendukung terhadap penulis dalam penulisan skripsi ini.

Semoga Tuhan selalu membalas kebaikan saudara saudari semua. Penulis berharap skripsi ini dapat bermanfaat bagi pembaca. Penulis menyadari bahwa skripsi ini masih jauh dari kata sempurna. Oleh karena itu, penulis terbuka terhadap segala kritik dan saran yang membangun agar dapat menunjang pengembangan dan perbaikan pada penulisan selanjutnya.

Akhir kata, penulis ingin mengucapkan mohon maaf atas segala kekurangan dan kesalahan yang terdapat dalam skripsi ini dan berharap skripsi ini dapat membantu dan berguna bagi segala pihak.

Surabaya, 13 Juli 2023

Penulis

## 前言/致谢

笔者感谢主耶稣基督，由于祂的爱和恩典，笔者能够按时正确地完成这篇论文。写这篇论文也离不开各方的帮助和支持。借此机会，笔者要感谢那些迄今为止为笔者提供支持和指导的人。

1. 家人，一直支持笔者撰写论文，为笔者能顺利完成论文而虔诚地祈祷。
2. 李秀珍老师作为辅导老师，在论文的撰写过程中抽出时间给予指导并耐心地聆听笔者诉苦。
3. 萧翡斐老师作为主考官，为笔者提出改进论文的建议和意见。
4. 韩江安老师作为考官以及彼得拉基督教大学中文系主任，在论文的准备过程中给了笔者建设性的建议。
5. 彼得拉基督教大学中文系的所有讲师在笔者学习期间教授了许多知识。
6. 珍妮、惠莲、丽玉和玉晨共同奋斗，为本论文的撰写提供了建议和支持。
7. 2019 届同学们相互扶持，共同奋斗完成各自的论文。
8. 其他未能一一提及的，曾帮助和支持过笔者撰写本论文的人士。

愿神永远报答众弟兄姊妹的恩情。笔者希望本论文能对读者有所帮助。笔者深知本文离完善还很远，因此，笔者愿意接受所有具有建设性的批评和建议，以支持笔者进一步写作的发展和改进。最后，笔者对本论文中存在的不足和错误表示歉意，并希望本论文能够对各方有所帮助。

泗水，2023 年 7 月 13 日

笔者